

GEDRAGSCODE VOOR SPREKERS OP AFSTAND BIJ MEERTALIGE VERGADERINGEN EN CONFERENTIES

Om uw bijdrage aan de vergadering in alle talen te laten vertolken,
is de geluidskwaliteit cruciaal!

Alles hangt af van een goede verbinding

- Gebruik een Ethernet-kabel voor stabiel internet en helder geluid.
- Zoniet kan de vereiste geluidskwaliteit enkel met zeer sterke en stabiele WiFi worden verzekerd.
- Laat verbinding en geluid vóór de vergadering testen, wanneer de organisator erom verzoekt.

Apparatuur die het verschil maakt

U staat zelf in voor een juiste verbinding en passende apparatuur.

- Gebruik een externe USB unidirectionele desktopmicrofoon. Gebruik geen Bluetooth-hoofdtelefoons, hoofdtelefoons met geïntegreerde microfoon, smartphone-hoofdtelefoons, microfoons geïntegreerd in uw PC/webcam, collectieve of omnidirectionele microfoons/luidsprekers.
- Maak verbinding via uw computer.
- Niet met uw telefoon of tablet.
- Wanneer u een microfoon op uw computer aansluit, kiest u deze in de audio-instellingen van de software die u gebruikt.

Weet wanneer u gaat spreken

- Spreek alleen wanneer u het woord krijgt.
- Controleer of microfoon en camera aan staan.
- Hou uw microfoon gedempt wanneer u niet aan het woord bent.

Kies de juiste locatie

- Maak verbinding in een goed verlichte en rustige kantoorachtige omgeving.
- Vermijd grote, minimaal ingerichte ruimtes omdat die een echo kunnen veroorzaken.
- Maak geen verbinding in een lawaaierige binnenruimte, op openbare plaatsen, buiten of tijdens verplaatsingen. Maak nooit verbinding zonder beeld.
- Openbare plaatsen vormen trouwens een veiligheidsrisico: anderen kunnen meeluisteren.
- Zet altijd uw camera aan: non-verbale signalen zijn bepalend voor de communicatie.

Breng uw eigen verhaal

- Spreek op natuurlijke toon en lees niet op.
- Als er toch een tekst moet worden opgelezen, dan niet te snel. Las pauzes in en spreek belangrijke informatie duidelijk uit.
- Stuur uw tekst vooraf naar de organisator, die hem dan met de tolken kan delen.

Help de tolken zodat zij u kunnen helpen

- Houdt u zich aan deze gedragscode zodat alle deelnemers u kunnen verstaan.
- Bij slecht geluid kunnen de tolken uw boodschap niet omzetten.
- Voor meer informatie zie de [disclaimer](#).



Wij werken nauw samen met het Europees Parlement en verwijzen u naar de [volgende video](#) voor meer tips.



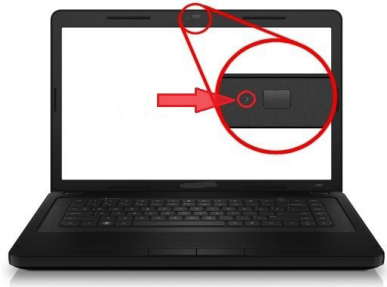
Europese
Commissie | Tolken

AANBEVOLEN APPARATUUR



Unidirectionele USB-desktopmicrofoon
125Hz - 15000Hz

NIET GEBRUIKEN



Microfoon in laptop



Omnidirectionele microfoon



Draadloze Bluetooth



Hoofdtelefoon met
webcammicrofoon



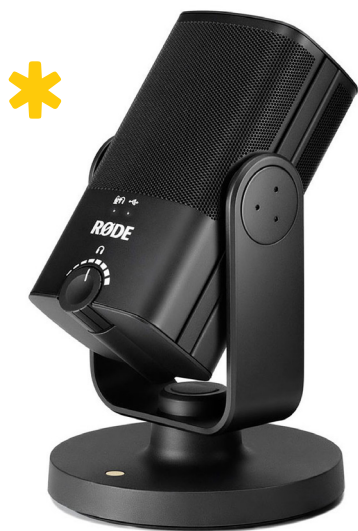
Bedrade oortjes met
microfoon



Draadloze
Bluetooth-earplug

MICROFOONS MET DE VOOR TOLKEN VEREISTE GELUIDSKWALITEIT

De EU-instellingen bevinden de volgende microfoons geschikt voor online vergaderingen met vertolking. Deze lijst is niet-uitputtend.



Rode NT USB Mini



Razer Seiren Mini



AKG ARA
met cardioïde patroon



Blue Yeti Nano
met cardioïde patroon



Beyerdynamic FOX
met high-gain functie



Blue Snowball
met cardioïde patroon



Shure MV5
met neutrale instelling



Shure MV7
+ statief

* Uitgerust met de beste accessoires (statief, shockmount) en heel gebruiksvriendelijk (patroonswitch)